



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung des  
Abteilungsleiters**

**Determinazione del  
Direttore di Ripartizione**

**Nr./No.: 2024/71**

**Abteilung technische Dienste**

**Ripartizione servizi tecnici**

**Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für außerordentliche Instandhaltungsarbeiten zur Erneuerung der Heizzentralen und Einbau einer Fernüberwachung in den Gebäuden des Wobi in den Gemeinden Kaltern: C1478 Vialweg 2C, (A06A06) C1505 Lavardistraße 9-13, (A02A02) C1506 Mendelstraße 19 (A07A07) und Salurn: C1509 Aldo-Moro-Str. 17 (BJLBJL) C1510 Aldo-Moro-Str. 38-46 (BJNBJN)**

**Nomina del Responsabile Unico del Progetto (RUP) per i lavori di manutenzione straordinaria per il rifacimento delle centrali termiche ed installazione di impianti di supervisione negli edifici dell'Ipes nel Comune di Caldaro: C1478 Via Vial 2C (A06A06) C1505 Via Lavardi 9-13 (A02A02) C1506 Via Mendola 19 (A07A07) e Salorno: C1509 Via Aldo Moro 17 (BJLBJL) C1510 Via Aldo Moro 38 46 (BJNBJN)**

Nach Einsichtnahme in Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, betreffend die Organisation zur Durchführung öffentlicher Verträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferaufträgen,

Nach Einsichtnahme in Art. 6 Absatz 1 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, über die Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die Phasen der Programmierung, der Planung, der Projektierung, der Vergabe und der Durchführung von Vergabe- und Durchführungsverfahren öffentlicher Vergabeverträge für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Nach Einsichtnahme in Art. 15 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Nach Einsichtnahme in Anhang I.2 des GvD Nr. 36 vom 31. März 2023;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.;

Festgestellt und überprüft, dass:

- das zu ernennende Subjekt ein Angestellter des Auftraggebers ist;
- das zu ernennende Subjekt im Besitz der erforderlichen Erfahrung und technischen Qualifikation gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ist;
- das zu ernennende Subjekt in das Verzeichnis der EPV eingeschrieben ist;
- das zu ernennende Subjekt die Erklärung

Visto l'art. 6 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16, concernente l'organizzazione per l'esecuzione di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

Visto l'art. 6 comma 1 della l.p. 17 dicembre 2015 n. 16 sulla nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Visto l'art. 15 del D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36;

Visto l'allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023;

Vista la Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.;

Accertato e verificato che:

- il soggetto nominando è dipendente dell'ente committente;
- il soggetto nominando è in possesso della necessaria esperienza e qualificazione tecnica richiesta ai sensi dell'art. 6 L.P. n. 16/2015;
- il soggetto nominando è iscritto nel Registro dei RUP;
- il soggetto nominando ha reso la



(Anhang 1) abgegeben hat, dass keine Gründe vorliegen, die es an der Ausübung des Auftrages als EPV hindern;

### **ernennt der Abteilungsdirektor**

im Sinne des Art. 15 und Anhang I.2 des GvD 36/2023, des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F.

dichiarazione (allegato n.1) relativa alla mancanza di cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP;

### **il Direttore di Ripartizione nomina**

ai sensi dell'art. 15 e dell'Allegato I.2 del D.lgs. n. 36/2023 dell'art. 6 della L.P 16/15 e, ed alla Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.

### **Arch. Christian Olivetti**

als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für alle Phasen der Programmierung, Projektplanung, der Auftragsvergabe und der Ausführung für die nachfolgend beschriebenen Arbeiten:

Erneuerung der Heizzentrale und Einbau einer Fernüberwachung in Kaltern:

Vialweg 2/C,

Lavardi Str. 9 – 13

Mendelstr. 19

und Salurn:

Aldo Moro Str. 17

Aldo Moro Str. 38 - 46

quale Responsabile unico del progetto (RUP) per tutte le fasi della programmazione, progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione per i lavori sotto descritti di cui agli allegati:

rifacimento centrale termica ed installazione di un impianto di supervisione a Caldaro:

via Vial 2/C

via Lavardi 9 – 13

via Mendola 19

e Salorno:

via Aldo Moro 17

via Aldo Moro 38 - 46

Der Auftrag wird gemäß im Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F. festgelegten Aufgaben ausgeführt. Der EPV muss zudem für die Einhaltung, der in Art. 26 des gesetzesvertretenden Dekrets 81/2008 vorgesehenen Bestimmungen Sorge tragen. Die Übermittlung der Daten an die Aufsichtsbehörden sind im Auftrag nicht enthalten.

L'incarico sarà svolto secondo le attribuzioni stabilite dall'art. 15 del D.lgs. 36/2023, dall'art. 6 della L.P 16/15 e dalla Linea guida PAB n. 1 e s.m.i.. Il RUP è altresì incaricato di curare gli aspetti inerenti l'art. 26 del D.lgs. 81/2008. Rimangono escluse le attività di trasmissione dei dati agli organi di controllo.

Das Amt des EPV ist gemäß Art. 6 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 und Art. 15 Absatz 2 Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36/2023 verpflichtend und kann nicht verweigert werden.

L'ufficio del RUP, ai sensi dell'art. 6 comma 2 della LP 16/15 e dell'art. 15 comma 2 del Decreto Legislativo 36/2023, è obbligatorio e non può essere rifiutato.

Anlage: 1) Erklärung über das Nichtvorhandensein von Hinderungsgründen

Allegato: 1) dichiarazione relativa alla mancanza di cause ostative

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di Ripartizione



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut per la frabichà sozial

Sachbearbeiter/istruttore: kofl

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.